

愿充满兄弟情谊的和平世界早日到来

教宗吁请信众继续为伊拉克祈祷，期许伊拉克人民成为友谊和兄弟情谊的编织者，使人类互相残杀的战争消亡，普世和平临于全世界。

2021年3月10日

教宗方济各在3月10日周三的例行公开接见活动中，重温他3月5日至8日在伊拉克散布友爱讯息的历史性牧灵访问。

教宗首先表示，他此次的伊拉克之行，实现了圣若望保禄二世教宗的宿愿，历史上从未有教宗踏足过圣祖亚巴郎生活之地。教宗说，天主愿意他这次访问是伊拉克“在多年战争和恐怖主义以及严重的疫情大流行之后的希望标记”。

教宗表示，在这次访问之后，他的内心始终充满著对天主和伊拉克政界、教会及各方人士的感激之情。他特别提到在纳杰夫与伊拉克什叶派团体领导人西斯塔尼（Sistani）举行了一次难忘的会晤。

接著，教宗说道，“我强烈地体会到这次朝圣之旅的忏悔补赎的意义”。过去，“我未能亲近那些受尽折磨的人民、那殉道的教会，没有本著大公教会的名背起他们多年来背负的十字架，一个巨大的十字架，就如同放在克拉克斯（Qaraqosh）教堂入口处的那个大十字架”。

但是，教宗指出，令他感受尤其深刻的是，他在此次访问中看到受摧毁的创伤仍未愈合，以及他与在暴力、迫害和流放下余生者的相会和聆听他们的见证。与此同时，教宗也看到围绕他身边的人，接受基督讯息的喜悦和向和平及兄弟情谊开放视野的希望，也就是用耶稣的话概括出这次访问的格言：“你们众人都是兄弟”（玛二十三8）。教宗说：“我从伊拉克总统的讲话、在许多的问候和见证中、在人们的歌声和行动中、在青年人灿烂的面容和老年人明亮的眼神中感受到了这希望。”

教宗说：“伊拉克人民有权度和平的生活，他们有权重新获得属于他们的尊严。他们的信仰和文化根源已经有数千年的历史：美索不达米亚是文明的摇篮；巴格达在历史上是一个最重要的城市，数世纪以来，它一直拥有世界上藏书最丰富图书馆。是什么摧毁了它？是战争。战争是个妖怪，它总是随著时代的变迁而改头换面，继

续吞噬著人类。但是对战争的回应不应该是另一场战争，对武器的回应不应该是另一些武器。”教宗肯定地指出，对战争的“回应是兄弟情谊，这不仅是对伊拉克的挑战，也是对许多冲突地区的挑战，最终也是对整个世界的挑战”。

随后，教宗提及在乌尔与三大一神宗教代表的会晤与祈祷。教宗说：“大约在四千年前，亚巴郎在此蒙受天主召叫。亚巴郎是我们的信仰之父，因为他聆听天主的声音，抛弃一切离开了家乡。在乌尔，站在同一片灿烂的天空下，我们的圣祖亚巴郎看著我们、他的后裔，‘你们众人都是兄弟’这句话仿佛再次在心中回响著。”

接著，教宗提到在巴格达叙利亚礼天主教主教座堂举行聚会时发出了友爱的讯息。2010年，主教座堂正举行弥撒时遭袭击，48人丧生。教宗说，“伊拉克教会是一个殉道的教

会”。教宗也提到他在摩苏尔和克拉克斯举行的活动中发出了友爱的讯息。那里因被自称的“伊斯兰国”占据，成千上万的居民被迫逃难他乡。如今，当地的穆斯林邀请他们的基督徒同胞返回家园，一同重建圣堂和清真寺。此外，巴格达举行的加色丁礼弥撒和在埃尔比勒举行的弥撒中，都散发了友爱讯息。亚巴郎和他后裔的希望，在弥撒中，在天主子耶稣内得以实现。随后，教宗想到流徙国外的伊拉克人，他说：“你们如同亚巴郎一样舍弃了一切；你们像他一样守护信仰和希望，无论你们身处何处，你们都要成为友谊和兄弟情谊的编织者。”

最后，教宗邀请众人为这次伊拉克的历史性牧灵访问赞美天主，并继续为伊拉克祈祷。教宗说：“在伊拉克，尽管那里遭到破坏和武器的袭击，但那象征他们国家和希望的棕榈树仍在继续生长并结出果实。友爱就是如此，它不喧哗，却结果实并使我们成

长。愿和平的天主赐予伊拉克、中东和整个世界一个兄弟情谊的未来。”

(梵蒂冈新闻网)

pdf | document generated
automatically from [https://opusdei.org/
zhs/article/yuan-chong-man-xiong-di-
qing-yi-de-he-ping-shi-jie-zao-ri-dao-
lai/](https://opusdei.org/zhs/article/yuan-chong-man-xiong-di-qing-yi-de-he-ping-shi-jie-zao-ri-dao-lai/) (2026年1月31日)